

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2013/03389]

3 DECEMBRE 2013. — Arrêté ministériel relatif à l'émission du bon d'Etat à 5 ans - 4 décembre 2013-2018 et du bon d'Etat à 8 ans - 4 décembre 2013-2021

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté royal du 9 juillet 2000 relatif à l'émission des bons d'Etat, articles 1<sup>er</sup>, 4, 6 et 10, tel que modifié par les arrêtés royaux des 26 mai 2002, 18 février 2003, 31 juillet 2004, 10 novembre 2006, 23 mai 2007, 23 février 2012, 29 mars 2012 et 17 février 2013;

Vu l'arrêté royal du 15 janvier 2013 autorisant le Ministre des Finances à poursuivre, en 2013, l'émission des emprunts dénommés "Obligations linéaires", l'émission des emprunts dénommés "Bons d'Etat" ainsi que les "Euro Medium Term Notes", article 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>;

Vu l'arrêté ministériel du 10 juillet 2000 relatif à l'émission des bons d'Etat tel que modifié par les arrêtés ministériels des 21 mai 2003 et 24 mai 2007,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Il est émis deux emprunts dénommés respectivement : « Bon d'Etat à 5 ans » et « Bon d'Etat à 8 ans ».

**Art. 2.** Le bon d'Etat à 5 ans - 4 décembre 2013-2018 porte intérêt au taux de 1.00 p.c. l'an du 4 décembre 2013 au 3 décembre 2018 inclus.

Le bon d'Etat à 8 ans - 4 décembre 2013-2021 porte intérêt au taux de 1.90 p.c. l'an du 4 décembre 2013 au 3 décembre 2021 inclus.

**Art. 3.** La souscription publique à ces bons d'Etat telle que visée à l'article 6 de l'arrêté royal du 9 juillet 2000, est ouverte le 25 novembre 2013; elle est close le 3 décembre 2013. La date de paiement est fixée au 4 décembre 2013. Le paiement est effectué intégralement en espèces.

**Art. 4.** Le prix d'émission du bon d'Etat à 5 ans - 4 décembre 2013-2018 est fixé à 100.00 p.c. de la valeur nominale.

Le prix d'émission du bon d'Etat à 8 ans - 4 décembre 2013-2021 est fixé à 100.00 p.c. de la valeur nominale.

**Art. 5.** Le présent arrêté produit ses effets le 25 novembre 2013.

Bruxelles, le 3 décembre 2013.

K. GEENS

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2013/03389]

3 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit betreffende de uitgifte van de Staatsbon op 5 jaar - 4 december 2013-2018 en van de Staatsbon op 8 jaar - 4 december 2013-2021

De Minister van Financiën,

Gelet op het koninklijk besluit van 9 juli 2000 betreffende de uitgifte van de Staatsbons, artikelen 1, 4, 6 en 10, zoals gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 mei 2002, 18 februari 2003, 31 juli 2004, 10 november 2006, 23 mei 2007, 23 februari 2012, 29 maart 2012 en 17 februari 2013;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 januari 2013 dat de Minister van Financiën machtigt tot voortzetting in 2013, van de uitgifte van de leningen genaamd "Lineaire obligaties", van de uitgifte van de leningen genaamd "Staatsbons", alsook van "Euro Medium Term Notes", artikel 1, 2<sup>o</sup>;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 juli 2000 betreffende de uitgifte van Staatsbons zoals gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 21 mei 2003 en 24 mei 2007,

Besluit :

**Artikel 1.** Er wordt overgegaan tot de uitgifte van twee leningen respectievelijk genaamd : « Staatsbon op 5 jaar » en « Staatsbon op 8 jaar ».

**Art. 2.** De Staatsbon op 5 jaar - 4 december 2013-2018 rent 1.00 pct's jaars vanaf 4 december 2013 tot en met 3 december 2018.

De Staatsbon op 8 jaar - 4 december 2013-2021 rent 1.90 pct's jaars vanaf 4 december 2013 tot en met 3 december 2021.

**Art. 3.** De openbare inschrijving op deze Staatsbons zoals bedoeld in artikel 6 van het koninklijk besluit van 9 juli 2000, wordt opengesteld op 25 november 2013; zij wordt afgesloten 3 december 2013. De datum van betaling is vastgesteld op 4 december 2013. De betaling is volledig in specien.

**Art. 4.** De uitgifteprijs van de Staatsbon op 5 jaar - 4 december 2013-2018 is vastgesteld tegen 100.00 pct. van de nominale waarde.

De uitgifteprijs van de Staatsbon op 8 jaar - 4 december 2013-2021 is vastgesteld tegen 100.00 pct. van de nominale waarde.

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking op 25 november 2013.

Brussel, 3 december 2013.

K. GEENS

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2013/03419]

4 DECEMBRE 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel n° 1, du 2 septembre 1980, relatif aux déductions pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée (1)

Le Ministre des Finances,

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, l'article 12, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par l'arrêté royal du 29 décembre 1992 et l'article 48, § 2, modifié en dernier lieu par la loi-programme du 27 décembre 2006;

Vu l'arrêté royal n° 3, du 10 décembre 1969, relatif aux déductions pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée, l'article 6, remplacé par la loi-programme du 27 avril 2007;

Vu l'arrêté ministériel n° 1, du 2 septembre 1980, relatif aux déductions pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 juillet 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 13 novembre 2013;

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2013/03419]

4 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit nr. 1 van 2 september 1980 met betrekking tot de aftrekregeling voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde (1)

De Minister van Financiën,

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, artikel 12, § 1, vervangen bij de wet van 28 december 1992 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 december 1992 en artikel 48, § 2, laatstelijk gewijzigd bij de programmawet van 27 december 2006;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 3 van 10 december 1969 met betrekking tot de aftrekregeling voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde, artikel 6, vervangen bij de programmawet van 27 april 2007;

Gelet op het ministerieel besluit nr. 1 van 2 september 1980 met betrekking tot de aftrekregeling voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 16 juli 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 13 november 2013;

Vu l'avis n° 54.471/3 du Conseil d'Etat, donné le 3 décembre 2013, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 1<sup>er</sup>, 1°, de l'arrêté ministériel n° 1, du 2 septembre 1980, relatif aux déductions pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée, modifié par l'arrêté ministériel du 18 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro dans les arrêtés ministériels relatifs à la taxe sur la valeur ajoutée, les mots "250 EUR" sont remplacés par les mots "1.000 euros".

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2014.

Bruxelles, le 4 décembre 2013.

K. GEENS

—————  
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1969, *Moniteur belge* du 17 juillet 1969;

Loi du 28 décembre 1992, *Moniteur belge* du 31 décembre 1992, 1<sup>re</sup> édition;

Loi-programme du 27 décembre 2006, *Moniteur belge* du 28 décembre 2006, 3<sup>e</sup> édition;

Loi-programme du 27 avril 2007, *Moniteur belge* du 8 mai 2007, 3<sup>e</sup> édition;

Arrêté royal n° 3 du 10 décembre 1969, *Moniteur belge* du 12 décembre 1969;

Arrêté royal du 29 décembre 1992, *Moniteur belge* du 31 décembre 1992, 4<sup>e</sup> édition;

Arrêté ministériel n° 1 du 2 septembre 1980 relatif aux déductions pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée, *Moniteur belge* du 9 septembre 1980;

Arrêté ministériel du 18 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro dans les arrêtés ministériels relatifs à la taxe sur la valeur ajoutée, *Moniteur belge* du 25 décembre 2001;

Lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Gelet op advies nr. 54.471/3 van de Raad van State, gegeven op 3 december 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1, 1°, van het ministerieel besluit nr. 1 van 2 september 1980 met betrekking tot de aftrekregeling voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 18 december 2001 tot invoering van de euro in de ministeriële besluiten met betrekking tot de belasting over de toegevoegde waarde, worden de woorden "250 EUR" vervangen door de woorden "1.000 euro".

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2014.

Brussel, 4 december 2013.

K. GEENS

—————  
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1969, *Belgisch Staatsblad* van 17 juli 1969;

Wet van 28 december 1992, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1992, 1e editie;

Programmawet van 27 december 2006, *Belgisch Staatsblad* van 28 december 2006, 3e editie;

Programmawet van 27 april 2007, *Belgisch Staatsblad* van 8 mei 2007, 3e editie;

Koninklijk besluit nr. 3 van 10 december 1969, *Belgisch Staatsblad* van 12 december 1969;

Koninklijk besluit van 29 december 1992, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1992, 4e editie;

Ministerieel besluit nr. 1 van 2 september 1980 met betrekking tot de aftrekregeling voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde, *Belgisch Staatsblad* van 9 september 1980;

Ministerieel besluit van 18 december 2001 tot invoering van de euro in de ministeriële besluiten met betrekking tot de belasting over de toegevoegde waarde, *Belgisch Staatsblad* van 25 december 2001;

Gecoördineerde wetten op de Raad van State, koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2013/14667]

**10 JUILLET 2013.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles, leurs remorques, leurs éléments ainsi que les accessoires de sécurité. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 21 août 2013, à la page 55547, il y a lieu d'insérer à la suite du rapport au Roi les avis du Conseil d'Etat n° 51.127/4 du 16 avril 2012 et n° 52.628/4 du 16 janvier 2013 repris en annexe au présent Erratum.

—————  
ANNEXE

AVIS 51.127/4 DU 16 AVRIL 2012

DE LA SECTION DE LEGISLATION DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, quatrième chambre, saisi par le Secrétaire d'Etat à la Mobilité, adjoint à la Ministre de l'Intérieur, le 21 mars 2012, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal « modifiant l'arrêté royal du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles, leurs remorques, leurs éléments ainsi que les accessoires de sécurité », a donné l'avis suivant :

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2013/14667]

**10 JULI 2013.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 maart 1968 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de auto's, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoebehoren moeten voldoen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 21 augustus 2013, op bladzijde 55547, moeten na het verslag aan de Koning de adviezen van de Raad van State nr. 51127/4 van 16 april 2012 en nr. 52.628/4 van 16 januari 2013 worden ingevoegd, die in bijlage bij dit Erratum zijn gevoegd.

—————  
BIJLAGE

ADVIES 51.127/4 VAN 16 APRIL 2012

VAN DE AFDELING WETGEVING VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling Wetgeving, vierde kamer, op 21 maart 2012 door de Staatssecretaris voor Mobiliteit, toegevoegd aan de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 maart 1968 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de auto's, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoebehoren moeten voldoen", heeft het volgende advies gegeven :

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het vervangen is bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voormelde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.